

PL-Rzeszów: Riverbank protection works

OJ S 97/2013 22/05/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Podkarpacki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych

Postal address: ul. Hetmańska 9

Town: Rzeszów

Postal code: 35-959

Country: Poland

Contact person: Adres jw.

For the attention of: 1) Krzysztof Gwizdak, tel. +48 178537434 – sprawy techniczne 2) Barbara Biesiadecka, tel. +48 178537445 – sprawy formalnoprawne

E-mail: rzyszow@pzmiuw.pl

Telephone: +48 178537400

Fax: +48 178536421

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.pzmiuw.pl

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: Wojewódzka samorządowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej – jednostka budżetowa

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Wykonanie robót budowlanych w ramach zadania pn.: „Wisłoka – Boża Wola – rozbudowa lewego wału Wisłoki w km 4+115 – 6+737 oraz w km 0+000 – 0+230 wraz z budową obustronnych wałów ciekowych na potoku Kielkowskim o długości 150 m” – Etap I.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Pow. mielecki, woj. podkarpackie.

NUTS code PL326 Tarnobrzski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie robót budowlanych w ramach zadania pn.: „Wisłoka – Boża Wola – rozbudowa lewego wału Wisłoki w km 4+115 – 6+737 oraz w km 0+000 – 0+230 wraz z budową obustronnych wałów cofkowych na potoku Kielkowskim o długości 150 m” – Etap I obejmujący: rozbudowę lewego wału Wisłoki poniżej ujścia Potoku Kielkowskiego do rz. Wisłoki w km 4+115÷6+655 na dł. 2,54 km, budowę nowego lewego wału Wisłoki poniżej ujścia Potoku Kielkowskiego do rz. Wisłoki w km 6+655÷6+737 na dł. 0,082 km, budowę lewego wału cofkowego wzdłuż Potoku Kielkowskiego w km 0+000÷0+150 na dł. 0,15 km.

2. Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje:

- 1) Roboty przygotowawcze,
- 2) Roboty podstawowe - budowa obiektów inżynierskich,
 - 2.1) Budowa i rozbudowa korpusu wału,
 - 2.2) Uszczelnienie podłoża wału,
 - 2.3) Uszczelnienie korpusu wału,
- 3) Układ komunikacyjny,
- 4) Budowle wałowe,
- 5) Roboty wykończeniowe.

3. Opis zakresów przedmiotu zamówienia:

- 1) Roboty przygotowawcze,

Przygotowanie terenu przeznaczonego bezpośrednio pod budowę wału obejmuje karczowanie drzew i zakrzaceń oraz roboty pomiarowe.

Przed przystąpieniem do robót podstawowych należy wykonać roboty przygotowawcze, które polegają na wykarczowaniu drzew w ilości 815 szt. i 0,1132 ha zakrzaceń. Następnie należy wykonać roboty pomiarowe z wyniesieniem projektu w terenie.

- 2) Roboty podstawowe - budowa obiektów inżynierskich,

- 2.1) Budowa i rozbudowa korpusu wału.

Budowa obiektów inżynierskich polega na podwyższeniu i rozbudowie istniejącego lewego wału Wisłoki w km 4+115 – 6+655 tj na dł. 2540 mb. Budowie nowego lewego wału Wisłoki w km 6+655 – 6+737 tj na dł. 82 mb, oraz budowie nowego lewego wału cofkowego wzdłuż potoku Kielkowskiego na długości 150 mb.

Przed przystąpieniem do wykonania robót podstawowych wykonane zostaną roboty polegające na wykarczowaniu drzew i krzaków znajdujących się w pasie prowadzonych robót, usunięciu gruntu urodzajnego z korpusu istniejącego wału, oraz z podłoża, na którym ma być poszerzany wał istniejący i pas przeznaczony na posadowienie korpusu nowego wału. Korpus wału zbudowany zostanie z gruntu odpowiadającego normom przewidzianym do budowy wałów przeciwpowodziowych. Jakość gruntu przeznaczonego do wbudowania podlegać będzie sprawdzeniu przez inspektora nadzoru po uzyskaniu opinii projektanta. Badanie zagęszczenia nasypu (wykonane przez niezależne laboratorium) należy wykonać wg PN-B-12095:1997 pkt 3.2.3.1. Laboratorium winno spełniać wymogi normy PN-EN ISO/IEC 17025 : 2005, potwierdzone stosownym certyfikatem wydanym przez Polskie Centrum Akredytacji. Pobór próbek gruntu do badania zagęszczenia budowanego wału przeciwpowodziowego

należy dokonywać w ilości jedna próbka co 500 metrów z każdej nowo sypanej warstwy o grubości 40 cm. Po zrealizowaniu obwałowania należy dodatkowo wykonać próby zagęszczenia gruntu metodą sondowania w ilości jedna próbka na 800 m wału w miejscach wskazanych przez inspektora nadzoru.

Nasyp rozbudowywanego wału Wisłoki należy wykonać z gruntu zagęszczonego warstwami do parametrów zagęszczenia $IS \geq 0,92$ i $ID \geq 0,5$. Nowy odcinek wału Wisłoki i Kiełkowskiego wykonany będzie z gruntu zagęszczonego warstwami do parametrów zagęszczenia $IS \geq 0,95$ i $ID \geq 0,55$.

Prawidłowość zagęszczenia konkretnej warstwy nasypu lub podłoża pod nasypem powinna być potwierdzona przez Inspektora wpisem w dzienniku budowy.

Podstawowe parametry wału:

- kubatura uformowanego wału wynosi 85531m³, szerokość korony wału 3.0 m, nachylenie skarpy odwodnej 1:2.5, nachylenie skarpy odpowietrznej 1;2.5.

2.2) Uszczelnienie podłoża wału

Podłoże wału zostanie uszczelnione przesłoną przeciwfiltracyjną wykonaną metodą wgłębnego mieszania gruntu z mieszaniny samotwardniejącej. Przesłona ciągła o głębokości 5 – 6 m i grubości 40 cm wykonana w km 4+120 – 6+132 i 6+158 – 6+737, w podłożu od strony odwodnej. Wał cofkowy potoku Kiełkowskiego nie wymaga uszczelnienia podłoża.

Łączna powierzchnia przesłony 14185m² wykonana na długości 2591 mb.

Pobieranie i badanie próbek zaczynu podczas wykonywania przesłony

Sposób pobierania próbek należy uzgodnić z inspektorem nadzoru inwestorskiego. Zaleca się pobrać 1 serię (3 próbki) do plastikowych pojemników na każde 1 000 m² przesłony. Po 28 dniach dojrzewania należy wykonać laboratoryjne badania. Badania laboratoryjne przeprowadzić zgodnie z aprobatą techniczną. Wymagane parametry po 28 dniach twardnienia to:

- współczynnik filtracji rzędu $\leq 10^{-7}$ m/s,
- wytrzymałość na ściskanie jednoosiowe $\geq 0,3$ MPa
- grubość minimalna 40cm.

Kontrola po wykonaniu przesłony

Do kontroli można przystąpić po upływie co najmniej 28 dni od wykonania odcinka przesłony.

Badania kontrolne obejmują:

a) odkrywki przesłony, które należy wykonać w obecności inspektora nadzoru inwestorskiego w losowo wyznaczonych miejscach (co najmniej 5 na 1 km długości przesłony o gł. 1,5-2,0 m).

Badania w odkrywce powinny obejmować:

- wizualną ocenę przesłony pod kątem jakości materiału, pionowości i ciągłości,
- przewierty poprzeczne w celu sprawdzenia grubości przegrody,
- odwierty rdzeniowe w celu pobrania próbek do badania wytrzymałości

i wodoprzepuszczalności przesłony oraz kontroli jednorodności materiału przegrody,

Przewierty poprzeczne oraz odwierty rdzeniowe należy zabezpieczyć w taki sposób aby przesłona zachowała w tym miejscu swoje dotychczasowe właściwości,

- wykonanie zdjęć odsłoniętej przegrody w celach dokumentacyjnych,

Po zakończeniu badań odkrywka będzie zasypana warstwami, grunt zasypu zagęszczony ($IS > 0,95$); zasypanie prowadzić do osiągnięcia rzędnych terenu odkrywki.

b) wiercenia pionowe w przesłonie (min. 5 na 1 km wału) dla sprawdzenia jej głębokości oraz w celu zbadania wodoprzepuszczalności in situ,

Końcowy odbiór przesłony następuje na podstawie dokumentacji powykonawczej, która musi zawierać m.in.:

- zestawienie zbiorcze wykonanych robót w układzie dziennym (oprócz wydruków z automatycznej rejestracji),
- opracowanie wyników badań kontrolnych (oprócz załączenia samych wyników badań),

potwierdzonych przez inspektora nadzoru,

- ważne certyfikaty, aprobaty techniczne lub deklaracje zgodności z PN.

Niedopuszczalny jest odbiór wykonanej przesłony jedynie na podstawie badań geofizycznych, ponieważ nie określają one parametrów wytrzymałościowych i filtracyjnych wykonanej przesłony. W przypadku wykonywania przesłony zachodzącymi na siebie kolumnami, stosując mieszadło średnicy 80 cm, odległość pomiędzy kolejnymi osiami kolumn powinna wynosić nie więcej niż 69,28 cm co gwarantuje minimalną szerokość $B = 40$ cm. W przypadku wykonywania przesłony zachodzącymi na siebie blokami o przekroju prostokątnym, głowica frezująco – mieszająca powinna umożliwiać wykonanie bloków o szerokości minimalnej 40 cm, a bloki powinny zachodzić na siebie na długości min. 10 cm. W przypadku wykonywania przesłony w wąskoprzestrzennej szczelinie kopanej koparką szerokość szczeliny musi gwarantować wykonanie przesłony o grubości nie mniejszej niż $B=40$ cm.

- badania powinny być przeprowadzone przez niezależne i uprawnione laboratorium.

Szczegółowy opis badania przesłony przed rozpoczęciem robót, w trakcie ich wykonania i po zakończeniu przedstawia STWiOR.

2.3) Uszczelnienie korpusu wału

Korpus wału zostanie uszczelniony ekranem z folii PVC gr. 2.0 mm obustronnie moletowanej. Parametry folii: wydłużenie względne przy zerwaniu $\geq 180\%$, Wytrzymałość na rozdzielanie ≥ 40 N/mm. Folia ułożona na skarpie wyprofilowanej skarpie odwodnej o nachyleniu 1:2,5 zakotwiona w koronie wału oraz za przesłoną pionową i dociśnięta do niej korkiem glinowym w km wału 4+120 – 6+737 tj. na długości 2617 mb o powierzchni 33 035 m².

3) Układ komunikacyjny

– droga technologiczna,

W celu umożliwienia prowadzenia robót w trudniejszych warunkach wykonawca wykona drogę technologiczną ułożoną w międzywale z płyt drogowych pełnych szerokości 3,0 m. Odzysk płyt 84%

- droga eksploatacyjna,

W celu zabezpieczenia komunikacji w czasie prowadzenia akcji powodziowej oraz podczas prac konserwacyjnych zostanie wybudowana droga powodziowa wzdłuż wału Wisłoki o długości 2758 mb i wzdłuż wału cofkowego potoku Kiełkowskiego o długości 139mb.

Szerokość pasa utwardzonego 3,5m. Łączna powierzchnia pasa utwardzonego wynosi 10139,5 m². Droga powodziowa wykonana w nasypie o wysokości 0,5 – 1,0m i nachyleniu skarpy 1:3 oraz szerokości korony 5.0m. Utwardzenie drogi stanowi nawierzchnia tłuczniowa gr 10 cm ułożona na podbudowie z kruszywa łamanego 40 – 100 mm gr. 20 cm i gruntu stabilizowanego cementem gr. 15 cm na geowłókninie. Dla umożliwienia dojazdu do działek prywatnych od strony międzywala oraz zawala wykonana zostanie droga zielona w formie pasa zieleni o szerokości 4.0m o powierzchni 2.2 ha.

4) Budowle wałowe

- śluzy wałowe,

W km 4+535 i 5+927 modernizowanego wału przebudowane zostaną istniejące śluzy wałowe. Uwaga!!!

W pierwszej kolejności wykonana zostanie rozbiórka i budowa nowego przepustu wałowego nr 2 w km 4+535 – z uwagi na stwierdzony bardzo zły stan techniczny tej budowli.

W km 4+535 wykonana zostanie śluza wałowa o średnicy 600 mm i długości 30. Przewód śluzy wykonany z rur żelbetowych 2 stopień zbrojenia. Śluza wyposażona w komorę zasuw o wym. 2.0x1.7m i wys. 4.93m z zasuwą naścienną Dnom. 600. Na wylocie przyczółek wylotowy z klapą zwrotną DN 600, na wlocie przyczółek wlotowy zaopatrzony w kratę stalową. W celu zabezpieczenia przed filtracją pod przepustem wałowym zaprojektowano ściankę szczelną z grodzic stalowych G – 46 o wysokości 5 m i długości 5.0m. W obrębie śluzy zaprojektowano

schody skarpowe na skarpie odwodnej oraz odpowietrznej a także na skarpach rowów przy wlocie i wylocie śluzy o łącznej długości 21.7m. Rów dopływowy do śluzy zostanie odmulony na długości 15m i ubezpieczony na długości 4.0m płytami ażurowymi w dnie i na skarpach. Natomiast rów odpływowy zostanie odtworzony poprzez wykop o kubaturze 869m³ na długości 138m i ubezpieczony płytami ażurowymi oraz połówkami rur żelbetowych w dnie w ścianie szczelnej G-46 na dł. 11.5m.

W km 5+927 wykonana zostanie śluza wałowa o średnicy 600 mm i długości 27m. Przewód śluzy wykonany z rur żelbetowych 2 stopień zbrojenia. Śluza wyposażona w komorę zasuw o wym. 2.0x1.7m i wys. 5.58m z zasuwą naścienną Dnom. 600. Na wylocie przyczółek wylotowy z klapą zwrotną DN 600, na wlocie przyczółek wlotowy zaopatrzony w kratę stalową. W celu zabezpieczenia przed filtracją pod przepustem wałowym zaprojektowano ściankę szczelną z grodzic stalowych G – 46 o wysokości 5 m i długości 5.0m. W obrębie śluzy zaprojektowano schody skarpowe na skarpie odwodnej oraz odpowietrznej a także na skarpach rowów przy wlocie i wylocie śluzy o łącznej długości 22.8m. Rów dopływowy do śluzy zostanie odmulony na długości 15m i ubezpieczony na długości 6.0m płytami ażurowymi w dnie i na skarpach. Natomiast rów odpływowy zostanie odtworzony poprzez wykop o kubaturze 1086m³ na długości 295m i ubezpieczony płytami ażurowymi oraz połówkami rur żelbetowych w dnie w ścianie szczelnej G-46 na dł. 15m.

Na czas budowy przepustów wałowych należy wykonać wały opaskowe zabezpieczające przed zalaniem w czasie ewentualnych stanów powodziowych w rzece Wisłocze. Wały opaskowe wykonać o parametrach szer. korony 3.0 m nachylenie skarpy odwodnej 1:2, skarpy odpowietrznej 1:1.5. Długość wału przy śluzie w km 4+535 wynosi 115m a przy śluzie w km 5+927 100m. Po zakończeniu budowy śluz wały należy rozebrać a grunt wbudować w modernizowany wał.

- przejazdy wałowe

Na trasie modernizowanego wału zaprojektowano rozbudowę 6 szt. przejazdów wałowych umożliwiających komunikację do międzywału. Parametry przejazdów: podjazdy o szerokości 4,0m, utwardzenie pasa jezdni o szerokości 3,0 m stanowi teokrata gr. 25 cm wypełniona kamieniem i nawierzchnią tłucznioową gr. 5,0 cm.

W celu uniemożliwienia komunikacji publicznej wykonane zostaną rogatki wałowe w ilości 12 szt.

5) Roboty wykończeniowe

Po zakończeniu robót pas technologiczny w międzywału o szerokości ok. 10m i na zawalu o szerokości ok. 5m należy zagospodarować poprzez wyrównanie i obsianie mieszkankami traw o łącznej powierzchni 4.15ha.

Po wykonaniu wszystkich robót przewiduje się naprawę dróg publicznych po których przejeżdżał sprzęt oraz odbywał się transport materiałów.

a – droga gruntowa bez numeru – remont tłuczniami kamiennym na pow. 207 m²,

b – droga nr. 198 remont tłuczniami kamiennym na pow. 423 m²,

c – droga nr. 245 remont polegający na wykonaniu nawierzchni asfaltowej warstwa wiążąca gr. 4 cm i warstwa ścieralna gr. 4 cm na pow. 2 450 m²,

d – droga nr. 178 remont nawierzchni tłuczniami kamiennym o pow. 1 260 m²,

e – droga nr. 320 remont nawierzchni tłuczniami kamiennym o pow. 963 m²,

f - droga nr. 145 remont nawierzchni tłuczniami kamiennym o pow. 31,5 m²,

g - droga nr. 143 remont nawierzchni tłuczniami kamiennym o pow. 315 m²,

h - droga nr. 123 remont nawierzchni tłuczniami kamiennym o pow. 549 m².

Ogółem powierzchnia dróg do remontu:

- o nawierzchni tłuczniowej 3 541,5 m²,

- o nawierzchni asfaltowej 735,0 m²,

- o nawierzchni gruntowej 207,0 m².

II.1.6. CPV code(s)

45246200 Riverbank protection works, 45111200 Site preparation and clearance work, 45220000 Engineering works and construction works, 45111300 Dismantling works, 45000000 Construction work, 45223500 Reinforced-concrete structures, 45223100 Assembly of metal structures, 45243600 Quay wall construction work, 45111291 Site-development work, 45233226 Access road construction work, 71330000 Miscellaneous engineering services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Zamówienie na wykonanie zadania pn. „Wisłoka – Boża Wola – rozbudowa lewego wału Wisłoki w km 4+115

– 6+737 oraz w km 0+000 – 0+230 wraz z budową obustronnych wałów cofkowych na potoku Kielkowskim o długości 150 m” – Etap I, stanowi jedną z pięciu części zamówienia polegającego na wykonaniu robót budowlanych w obrębie istniejących wałów przeciwpowodziowych, zlokalizowanych w zlewni rzeki Wisłoki i potoku Kielkowskiego na terenie powiatu mieleckiego.

Wartość tej części wynosi 21 147 101,28 PLN bez VAT (z uwzględnieniem wartości zamówień uzupełniających w wysokości 50 % wartości zamówienia podstawowego).

Wartość podana niżej jest wartością wszystkich pięciu części zamówienia z uwzględnieniem wartości zamówień uzupełniających w wysokości 50% wartości zamówienia podstawowego.

Estimated value excluding VAT: 91 804 961,34 PLN

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

1)Zamawiający wymaga:

- wniesienia wadium w wysokości 200 000 PLN,
— wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości: 4% ceny całkowitej (brutto) podanej w ofercie.

2) Wadium może być wniesione w jednej lub kilku formach, o których mowa w art. 45 ust. 6 ustawy – Prawo zamówień publicznych.

3) Miejsce, sposób i termin wniesienia wadium:

- Wadium wnoszone w pieniądzu Wykonawca wpłaca przelewem na rachunek bankowy

Zamawiającego

na konto Nr 60 1930 1389 2700 0722 5266 0006 w Banku Polskiej Spółdzielczości S.A. O. Regionalny w Rzeszowie z dopiskiem: „Wadium na przetarg na Wykonanie zadania pn. „Wisłoka – Boża Wola – rozbudowa lewego wału Wisłoki w km 4+115 – 6+737 oraz w km 0+000 – 0+230 wraz z budową obustronnych wałów cofkowych na potoku Kielkowskim o długości 150 m” – Etap I”.

- Kserokopię przelewu potwierdzoną za zgodność z oryginałem Wykonawca załącza do oferty. Warunkiem uznania wpłaty wadium będzie wpływ przekazanych środków na rachunek Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert.

- Wadium wnoszone w innych dopuszczalnych formach wyszczególnionych w art. 45 ust. 6 ustawy należy w oryginale złożyć w siedzibie Zamawiającego (Rzeszów, ul. Hetmańska 9) przed upływem terminu składania ofert, a kserokopie potwierdzone za zgodność z oryginałem dołączyć do oferty.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

1. Strony ustalają, że rozliczenie za wykonanie robót objętych umową nastąpi fakturami przejściowymi wystawianymi nie częściej niż raz w kwartale za roboty wykonane w tym okresie wg ich procentowego zaawansowania.
2. Podstawę do wystawienia faktury stanowi zatwierdzony przez Inspektora Nadzoru protokół wykonanych robót.
3. Faktury przejściowe płatne będą w 100 %.
4. Wynagrodzenie Wykonawcy rozliczone fakturami przejściowymi łącznie nie może przekroczyć 90% wynagrodzenia umownego za przedmiot umowy.
5. Rozliczenie końcowe nastąpi fakturą końcową wystawioną po zakończeniu i odbiorze przedmiotu umowy.
6. Termin zapłaty faktury Wykonawcy wynosi do 30 dni licząc od daty dostarczenia Zamawiającemu poprawnie sporządzonej faktury wraz z dokumentami rozliczeniowymi.
7. Faktury płatne będą z konta Zamawiającego na konto Wykonawcy.
8. Zamawiający zastrzega sobie prawo do wydłużenia określonego w pkt. 6 terminu zapłaty należnego Wykonawcy wynagrodzenia (lub jego części) bez odszkodowania i odsetek w przypadku, gdy dysponent środków nie przekaże ich w terminie umożliwiającym zapłatę zgodnie z zapisem pkt. 6. Zamawiający dokona zapłaty wynagrodzenia niezwłocznie po otrzymaniu środków.
9. Zamawiający zastrzega, że przypadek określony w pkt. 8 nie będzie podstawą do naliczenia i dochodzenia przez Wykonawcę odsetek za zwłokę w zapłacie wynagrodzenia.
10. Zamawiający nie udziela zaliczek.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

1. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu, albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.
2. Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1.

Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Warunki udziału w postępowaniu:

W przetargu mogą wziąć udział Wykonawcy:

- a/ posiadający uprawnienia do wykonywania działalności lub czynności niezbędnych do należytego wykonania zamówienia, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania,
- b/ posiadający wiedzę i doświadczenie zapewniające należyte wykonanie zamówienia,
- c/ dysponujący odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia,
- d/ znajdujący się w sytuacji ekonomicznej i finansowej gwarantującej należyte wykonanie zamówienia,
- e/ niepodlegający wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 i 2 ustawy – Prawo zamówień publicznych.

2. Na potwierdzenie braku podstaw do wykluczenia Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do oferty

następujące dokumenty:

- 1) Oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu przez Wykonawcę.
- 2) Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia Wykonawcy z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 i 2 ustawy – Prawo zamówień publicznych.
- 3) a/ Aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy – Prawo zamówień publicznych, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.
b/ Jeżeli zasady reprezentacji nie wynikają jednoznacznie z przedłożonych zgodnie z ppkt a dokumentów wymaga się złożenia dokumentu wskazującego osobę uprawnioną lub upoważnioną do reprezentowania Wykonawcy.
- 4) Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.
- 5) Aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert
- 6) Aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 4-8, 10 i 11 Ustawy Prawo zamówień publicznych, wystawiona nie wcześniej niż 6 m-cy przed upływem terminu składania ofert.
- 7) Aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 9 ustawy Prawo zamówień publicznych wystawiona nie wcześniej niż 6 m-cy przed upływem terminu składania ofert.

3.1. Jeżeli, w przypadku Wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o

których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 5-8, 10 i 11 ustawy – Prawo zamówień publicznych, mają

miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 5-8, 10 i 11 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, z tym że w przypadku gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń – zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób lub przed notariuszem.

3.2. Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej zamiast dokumentów, o których mowa:

I. w pkt. III.2.1.2. ppkt.3,4,5,7: składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:

a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości,
b) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w

całości wykonania decyzji właściwego organu,

c) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie;

II. w pkt. III.2.1.2 ppkt 6 - składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8, 10 i 11 ustawy.

III. Dokumenty, o których mowa w ppkt. I lit. a i c oraz ppkt. II powinny być wystawione nie wcześniej niż 6

miesięcy przed upływem terminu składania ofert. Dokument, o którym mowa w ppkt. I lit. b, powinien być

wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

IV. Jeżeli w miejscu zamieszkania osoby lub w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w ppkt. I i II, zastępuje się je dokumentem

zawierającym oświadczenie, w którym określa się także osoby uprawnione do reprezentacji wykonawcy, złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, lub przed notariuszem.

Zapis ppkt. III stosuje się odpowiednio.

V. W przypadku wątpliwości co do treści dokumentu złożonego przez Wykonawcę mającego siedzibę lub

miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, Zamawiający może zwrócić się do właściwych organów odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, z wnioskiem o udzielenie niezbędnych informacji dotyczących przedłożonego dokumentu.

4.1. Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków.

4.2. Powołując się na spełnianie warunku udziału w postępowaniu przez inny podmiot, Wykonawca jest zobowiązany udowodnić Zamawiającemu, że będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie podmiotu do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia.

4.3. Treść zobowiązania podmiotu trzeciego powinna określać w szczególności, kto jest podmiotem przyjmującym zasoby, przedmiot oraz zakres zobowiązania podmiotu trzeciego,

czego konkretnie dotyczy zobowiązanie i w jaki sposób będzie ono wykonane oraz jakiego okresu zobowiązanie dotyczy.

4.4. Jeżeli Wykonawca, wykazując spełnianie warunków udziału w postępowaniu określonych w pkt. III.2.3) ogłoszenia, polega na zasobach innego podmiotu, zobowiązany jest przedłożyć dokumenty,

o których mowa w pkt. III.2.1) ppkt. 2.2)–2.7) ogłoszenia, odnoszące się do tego podmiotu, jeżeli podmiot będzie brał udział w realizacji części zamówienia.

4.5. Kopie dokumentów dotyczących podmiotu, na którego zasoby powołuje się wykonawca, powinny być poświadczone za zgodność z oryginałem przez ten podmiot.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1. Sprawozdanie finansowe (część), a jeżeli podlega ono badaniu przez biegłego rewidenta zgodnie z przepisami o rachunkowości, również z opinią o badanym sprawozdaniu, a w przypadku wykonawców niezobowiązanych do sporządzania sprawozdania finansowego, inne dokumenty określające obroty oraz zobowiązania i należności za okres ostatnich trzech lat obrotowych, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – za ten okres.

Uwaga:

1) Przedłożone sprawozdanie finansowe winno zawierać przynajmniej:

- bilans,
- rachunek zysków i strat,
- część informacji dodatkowej zawierającą strukturę rzeczową przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, potwierdzającą dane podane przez wykonawcę oraz spełnianie warunku udziału w postępowaniu.

2) Jeżeli wykonawca nie może przedstawić dokumentów wymaganych powyżej, może przedstawić inny dokument potwierdzający spełnianie warunku wraz z uzasadnieniem przyczyny nieprzedłożenia dokumentu określonego powyżej.

2. Zestawienie przychodów netto ze sprzedaży i zrównanych z nimi, w tym przychody netto ze sprzedaży produkcji budowlano-montażowej w trzech ostatnich latach obrotowych, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie wg wzoru stanowiącego załącznik do oferty.

Minimum level(s) of standards possibly required: Dla wykazania spełniania warunku znajdowania się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej należyte wykonanie zamówienia wykonawca musi wykazać osiągnięcie w którymkolwiek roku obrotowym, w okresie ostatnich 3 lat obrotowych a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, przychodu netto ze sprzedaży produkcji budowlano - montaŹowej w kwocie co najmniej 10 mln PLN

W przypadku wykonawców rozliczających się w walutach innych niż złoty polski, zamawiający dokona przeliczenia badanych wartości w dokumentach finansowych wg średniego kursu wymiany waluty ustalonego przez Narodowy Bank Polski na dzień sporządzenia dokumentu.

Uwaga:

- W przypadku wspólnego ubiegania się wykonawców o udzielenie niniejszego zamówienia oceniana będzie ich łączna sytuacja ekonomiczna i finansowa - w tym celu dokumenty ma złożyć ten lub ci z Wykonawców, którzy w imieniu wszystkich wykaŹą spełnienie tego warunku łącznie.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

W celu potwierdzenia, że Wykonawca posiada niezbędną wiedzę i doświadczenie Zamawiający Źąda następujących dokumentów:

1) Wykaz wykonanych robót budowlanych z okresu ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, sporządzony według wzoru stanowiącego załącznik do oferty „Doświadczenie w zakresie wykonawstwa”, wskazanych zgodnie z wymaganiami określonymi w pkt. III.2.3 ppkt. 1 "Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów".

2) Dowody określające, czy roboty, o których mowa w załączniku " Doświadczenie w zakresie wykonawstwa ",

o którym mowa w ppkt. 1), zostały wykonane w sposób należyty, oraz wskazujące czy zostały wykonane zgodnie

z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowo ukończone.

Uwaga:

1) Dowodem, czy roboty zostały wykonane w sposób należyty oraz wskazującym, czy zostały wykonane zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowo ukończone, zgodnie z § 1 ust.

2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 19 lutego 2013 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane (Dz. U. poz. 231), jest poświadczenie, lub inne dokumenty, jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać poświadczenia.

2) W przypadku, gdy zamawiający jest podmiotem, na rzecz którego roboty budowlane, wskazane w załączniku do oferty „Doświadczenie w zakresie wykonawstwa”, zostały wcześniej wykonane, wykonawca nie ma obowiązku przedkładania dowodów, o których mowa w ppkt 1).

3) W miejsce poświadczeń, o których mowa w ppkt 1) Wykonawca może przedkładać dokumenty potwierdzające wykonanie robót budowlanych zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i ich prawidłowe ukończenie, określone w § 1 ust. 1 pkt 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2009 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane (Dz. U. Nr 226, poz. 1817).

W celu potwierdzenia, że Wykonawca dysponuje osobami zdolnymi do wykonania zamówienia Zamawiający żąda następujących dokumentów:

1) Wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, wraz z informacjami nt. ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia, sporządzony według wzoru stanowiącego załącznik do oferty „Wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia”, wskazanych zgodnie z wymaganiami określonymi w pkt. III.2.3. ppkt. 2 "Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów"

2) Oświadczenia Wykonawcy, że osoby wskazane w załączniku „Wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia”, o którym mowa w ppkt. 1 posiadają wymagane uprawnienia, jeśli ustawa nakłada obowiązek posiadania takich uprawnień, sporządzone według wzoru stanowiącego załącznik do oferty „Oświadczenie o kwalifikacjach technicznych”. Do oferty należy dołączyć osobne oświadczenie dla każdej wskazanej osoby.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1) Dla wykazania spełniania warunku posiadania wiedzy i doświadczenia wykonawca musi wykazać przynajmniej:

a) wykonanie w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie – 1 zamówienia, polegającego na wykonaniu robót budowlanych potwierdzających posiadanie niezbędnej wiedzy i doświadczenia, o wartości min. 10 mln PLN brutto.

albo

b) wykonanie w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, 2 zamówień polegających na

wykonaniu robót budowlanych potwierdzających posiadanie niezbędnej wiedzy i doświadczenia, jeśli suma wartości tych dwóch zamówień daje kwotę min. 10 mln zł brutto. Uwaga: Za roboty potwierdzające posiadanie przez wykonawcę niezbędnej wiedzy i doświadczenia uważane będą roboty polegające na budowie lub przebudowie lub modernizacji obwałowań wraz z ich infrastrukturą.

Wykazywane zamówienia muszą być poparte dowodami określającymi, czy te roboty zostały wykonane w sposób należyty, oraz wskazującymi czy zostały wykonane zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowo ukończone.

W przypadku robót rozliczanych w walutach innych niż złoty polski, zamawiający dokona przeliczenia ich wartości wg średniego kursu wymiany waluty ustalonego przez Narodowy Bank Polski na dzień podany jako termin rozpoczęcia wykazanych robót budowlanych.

2) Dla wykazania spełniania warunku dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia wykonawca musi wskazać następujące osoby do uczestniczenia w wykonywaniu zamówienia:

a) Kierownika budowy – 1 osobę o praktyce zawodowej wynoszącej min. 5 lat,

b) Kierownika robót – 1 osobę o praktyce zawodowej wynoszącej min. 3 lata.

Ww. osoby winny legitymować się uprawnieniami do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych

w budownictwie w specjalności: inżynieria wodna lub wodno-melioracyjna lub konstrukcyjno-inżynierska w zakresie budowli hydrotechnicznych albo winny posiadać inne uprawnienia odpowiadające powyższemu, wydane na podstawie przepisów obowiązujących w czasie wydania uprawnień.

oraz:

c) osobę lub osoby posiadające uprawnienia zawodowe do wykonywania samodzielnych funkcji

w dziedzinie geodezji i kartografii w następujących zakresach:

geodezyjne pomiary sytuacyjno – wysokościowe, realizacyjne i inwentaryzacyjne,

rozgraniczanie i podział nieruchomości gruntowych oraz sporządzanie dokumentacji do celów prawnych,

geodezyjna obsługa inwestycji.

3) Uwaga do ppkt. 1 i 2:

- W przypadku wspólnego ubiegania się wykonawców o udzielenie niniejszego zamówienia oceniany będzie łączny potencjał kadrowy i kwalifikacje, łączne doświadczenie wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia wykonawców. Nie jest wymagane złożenie w/w dokumentów przez wszystkich wykonawców, lecz dokumenty te mają obowiązek złożyć ten lub ci z Wykonawców, którzy w imieniu wszystkich wykażą spełnienie tego warunku łącznie.

- Zgodnie z art. 26 ust. 2b ustawy - Prawo zamówień publicznych Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia innych podmiotów niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

NU-410/65/IM/2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 27.6.2013 - 08:30

Payable documents: yes

Price: 420,00 PLN

Terms and method of payment: Specyfikację istotnych warunków zamówienia można uzyskać na stronie internetowej www.pzmiuw.pl lub na wniosek Wykonawcy poprzez: odbiór osobisty w siedzibie Zamawiającego - pok. 122 lub przesłanie pocztą.

Warunki i sposób płatności:

na wniosek Wykonawcy za odpłatnością w wysokości 420 PLN /z VAT/:

- przy odbiorze osobistym w kasie zamawiającego,
- przy przesłaniu pocztą: za zaliczeniem pocztowym.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

27.6.2013 - 08:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 27.6.2013

Place:

Sala konferencyjna /II piętro/ w PZMiUW w Rzeszowie, ul. Hetmańska 9.

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: 1. Zamówienie jest planowane do współfinansowania ze środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, Oś 1 Poprawa konkurencyjności sektora rolnego i leśnego, Działanie 125 Schemat II Poprawianie i rozwijanie infrastruktury związanej z rozwojem i dostosowywaniem rolnictwa i leśnictwa przez gospodarowanie rolniczymi zasobami wodnymi.

2. Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie art. 93 ust. 1a ustawy – Prawo zamówień publicznych w przypadku, gdy na realizację przedmiotowego zamówienia nie zostaną przyznane środki pochodzące z Europejskiego Funduszu Rolnego na Rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich.

VI.3. Additional information

1. Termin wykonania zamówienia: 3.4.2015

(Zamawiający umieszcza informację o terminie w niniejszej sekcji zamiast w pkt. II.3 z przyczyn technicznych. Program służący do wypełnienia formularza ogłoszenia o zamówieniu uniemożliwia podanie w pkt. II.3 terminu zakończenia realizacji zamówienia bez podawania terminu rozpoczęcia realizacji, zaś ten termin - uzależniony od terminu udzielenia zamówienia - na obecnym etapie postępowania nie jest możliwy do określenia).

2. Oferta powinna być napisana w języku polskim, trwałą i czytelną techniką (np. na maszynie do pisania, komputerze, długopisem) w 1 egzemplarzu. Wszystkie dokumenty w języku obcym należy załączyć wraz z ich tłumaczeniem na język polski.

3. Zamawiający przewiduje możliwość udzielania zamówień uzupełniających. Przedmiotem zamówień uzupełniających będą roboty tego samego rodzaju i zgodne z robotami wchodzącymi w zakres przedmiotu zamówienia podstawowego. Wartość zamówień uzupełniających wynosić będzie maksymalnie 50% wartości zamówienia podstawowego.

4. Przed wszczęciem postępowania o udzielenie zamówienia nie przeprowadzono dialogu technicznego.

5. Wykonawca wraz z ofertą zobowiązany jest złożyć listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 2 pkt 5 ustawy – Prawo zamówień publicznych, albo informację o tym, że nie należy do grupy kapitałowej.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeśli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 ustawy albo w terminie 15 dni od ich przesłania w inny sposób. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.

Odwołanie wobec czynności innych niż wymienione powyżej, wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Jeśli Zamawiający, mimo obowiązku, nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku

Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

17.5.2013